



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 16 settembre 2014  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0267 (NLE)**

---

---

**13263/14  
ADD 15**

**ACP 146  
WTO 247  
COAFR 250  
RELEX 753**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	16 settembre 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 578 final - ANNEX 5
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'Accordo di partenariato economico (APE) tra gli Stati dell'Africa occidentale, l'ECOWAS e l'UEMOA, da una parte, e l'Unione europea e i suoi Stati membri, dall'altra

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 578 final - ANNEX 5.

---

All.: COM(2014) 578 final - ANNEX 5

Bruxelles, 15.9.2014  
COM(2014) 578 final

ANNEX 5

**ALLEGATO**

**della**

**proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla conclusione dell'Accordo di partenariato economico (APE) tra gli Stati dell'Africa occidentale, l'ECOWAS e l'UEMOA, da una parte, e l'Unione europea e i suoi Stati membri, dall'altra**

## **ALLEGATO D**

### APPENDICI DEL CAPO 3 RELATIVO AGLI OSTACOLI TECNICI AL COMMERCIO E MISURE SANITARIE E FITOSANITARIE

#### **Appendice I**

##### **Elenco dei prodotti prioritari della Parte Africa occidentale destinati all'esportazione nell'Unione europea**

Tali prodotti saranno identificati dalla Parte Africa occidentale e comunicati al comitato congiunto di attuazione dell'APE entro tre (3) mesi dalla data della sua istituzione.

#### **Appendice II**

##### **Elenco delle autorità competenti**

###### **A. Elenco delle autorità competenti dell'Unione europea**

Le attività di controllo sono suddivise tra i servizi nazionali dei singoli Stati membri e la Commissione europea. In tale ambito si applicano le seguenti disposizioni:

- a) per quanto riguarda le esportazioni destinate alla regione dell'Africa occidentale gli Stati membri sono responsabili del controllo delle condizioni e delle prescrizioni di produzione, segnatamente delle ispezioni prescritte e del rilascio dei certificati sanitari (o relativi al benessere degli animali) che attestano il rispetto delle norme e delle prescrizioni concordate;
- b) per quanto riguarda le importazioni provenienti dalla regione dell'Africa occidentale gli Stati membri sono responsabili del controllo della conformità di tali importazioni alle condizioni di importazione stabilite dall'Unione europea;
- c) la Commissione europea è responsabile del coordinamento generale, delle ispezioni e degli audit dei sistemi di controllo, nonché dell'azione legislativa volta a garantire un'applicazione uniforme delle norme e delle condizioni nell'ambito del mercato interno europeo.

Tali autorità saranno designate dalla Parte Unione europea e l'elenco sarà comunicato al comitato congiunto di attuazione dell'APE entro tre (3) mesi dalla data della sua istituzione.

###### **B. Elenco delle autorità competenti della regione dell'Africa occidentale**

Tali autorità saranno designate dalla Parte Africa occidentale e l'elenco sarà comunicato al comitato congiunto di attuazione dell'APE entro tre (3) mesi dalla data della sua istituzione.